Ṣan‘a n° 13 , Saqānī man hawīt

(aš-Šuštarī)

1.Saqānī man hawīt ẖamrā	Bi-hā l-Lāh qad rafa‘ šānī	9
2.Wa aṭla‘nī ‘alā l-ḥaḍrā	Mā lahā fī l-wuǧūd ṯānī	9
3.Wa qāl lī kun labīb wa qrā	Suṭūrak wa fham awzānī	9
4.Wa kutbī ilayk ma‘ak nursil	Wa farriq min ba‘di mā tağma‘	4
5.Fa-da‘hu yahğur wānā naḥmil	Wa li-ṣṣabr əl-ğamīl narği‘	9

صنعة 13زجل

الششتري

1.سَقَانِـي مَنْ هَوِيتْ خَمْرَا بِهَا اللَّـهْ قَدْ رَفَعْ شَانِي 9

2.وَأَطْلَعْنِـى عَلَى الحَضْرَا مَا لَهَـا فِى الوُجُودْ ثَانِى 9
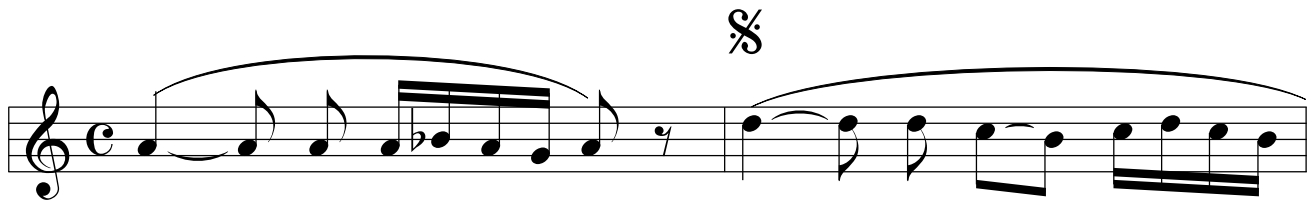
3.وَقَـالْ لِي كُنْ لَبِيبْ وَاقْرَا سُطُـورَكْ وَافْهَمْ أَوْزَانِي 9

4.وَكُتْبِـي إِلَيْكْ مَعَكْ نُرْسِلْ وَفَرِّقْ مِنْ بَعْدِ مَا تَجْمَعْ 4

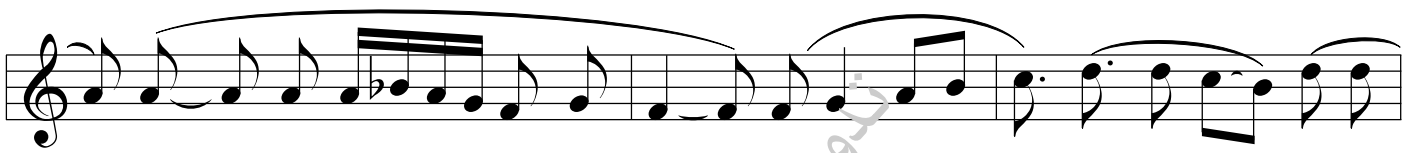
5.فَدَعْهُ يَهْجُرْ وَانَا نَحْمِلْ وَلِلصَّبْرْ الْجَمِيلْ نَرْجِـعْ 9

Ṣanʿa n° 13 , Saqānī man hawīt

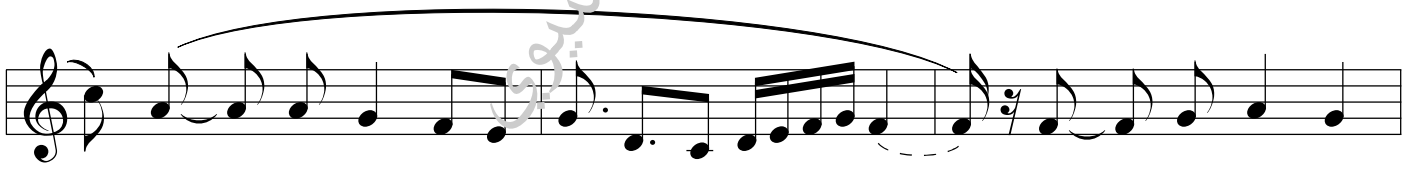
Andante ♩= 76



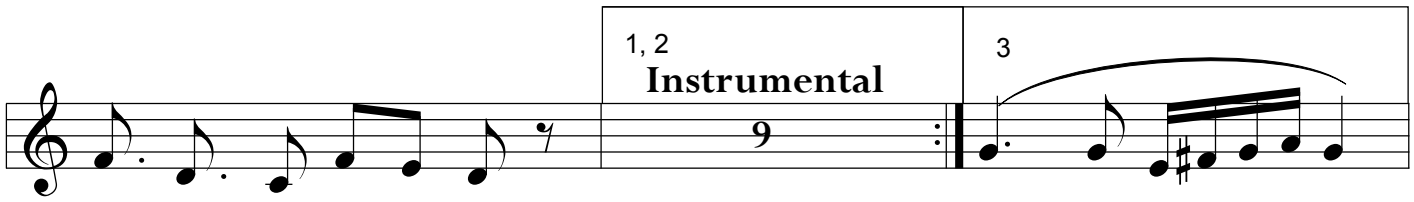
1. ah Sa qā nī ah Sa qā nī
2. ah Wa aṭ la‘ nī Wa aṭ la‘
3. ah Wa qāl lī ah Wa qāl lī
5. (Fa da‘ hu) ah Fa da‘ hu



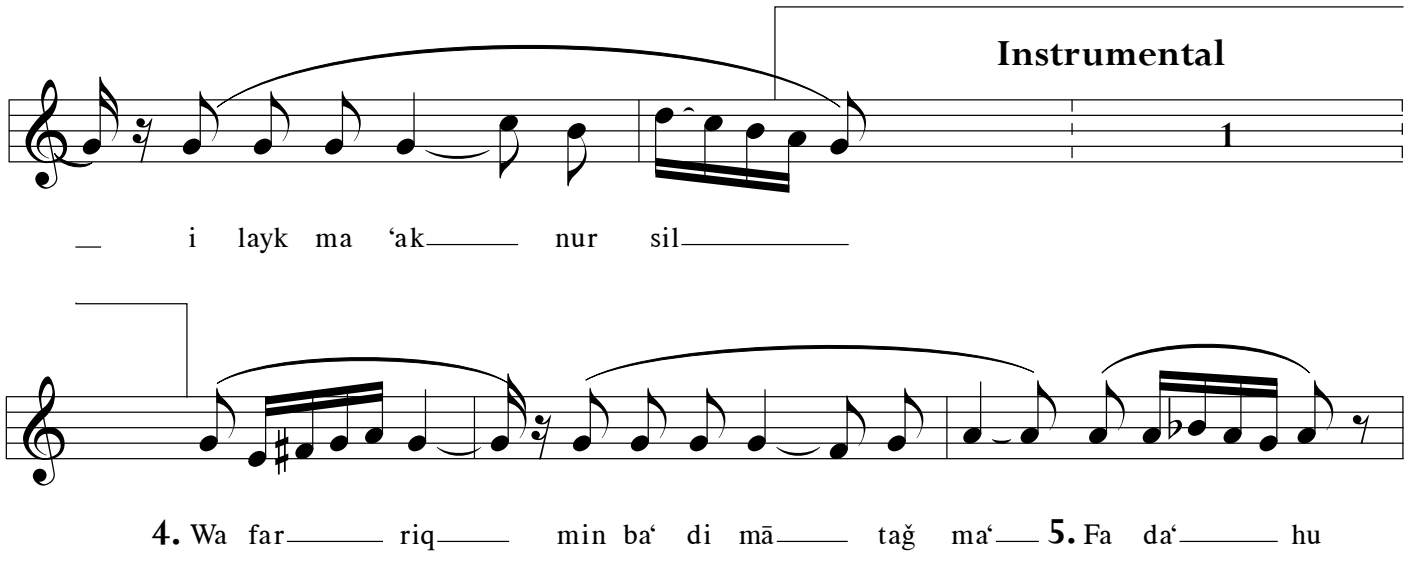
man ha wīt ḫam rā Bi hāl Lāh yal la lan ya la
nī ‘a lāl ḥaḍ rā Mā la hā yal la lan ya la
kun la bīb waq rā Su ṭū rak yal la lan ya la
yah ğur wā nā naḥ mil Wa liṣ ṣabr yal la lan ya la



lan qad ra fa‘ šā nī qad fa‘ šā
lan fīl wu ğūd ṯā nī fīl wu ğūd ṯā
lan waf ham aw zā nī waf ham aw zā
lan ṣab rəl ğa mīl nar ği‘ ṣab rəl ğa mīl nar



nī ra fa‘ šā nī ah **4.** Wa kut bī
nī wu ğūd ṯā nī
nī aw zā nī
ği‘ nar ği‘ **Fin - Enchaîner**



تدوين عمر المتيوي